

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MỸ XUYỀN
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 23/2022/DS-ST

Ngày: 27-6-2022

*“V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại
ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm
phạm”*

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYỀN, TỈNH SÓC TRĂNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nhiên.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Huỳnh Văn Hiệp.
2. Bà Lưu Thị Hồng Thảo.

- Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị Tiểu Loan – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên tham gia phiên tòa: Ông Đặng Văn Tài – Kiểm sát viên.

Trong ngày 27 tháng 6 năm 2022 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 04/2022/TLST-DS ngày 11 tháng 01 năm 2022 về việc “tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 72/2022/QĐXXST-DS ngày 20 tháng 5 năm 2022 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Đào Thị T**, sinh năm 19xx (Có mặt).

Địa chỉ: Số A, đường B, ấp C, thị trấn M, huyện M, tỉnh S.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị D**, sinh năm 19xx(Có mặt).

Địa chỉ: Số A, đường B, ấp C, thị trấn M, huyện M, tỉnh S.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện 09.7.2021, tại biên bản hòa giải và tại phiên tòa sơ thẩm hôm nay nguyên đơn bà Đào Thị T trình bày:

Vào ngày 31 tháng 01 năm 2021, do có mâu thuẫn về sử dụng phần đất mặt tiền trước nhà nên bà Nguyễn Thị D đã có hành vi gây thương tích đối với bà Đào

Thị T tại nhà của bà T làm cho bà T bị trầy xước da, đau nhức khắp người và chấn thương phần mềm. Bà Đào Thị T cho rằng bà Nguyễn Thị D đánh khắp các bộ phận trên cơ thể của bà T.

Sau đó, bà T đi điều trị nằm viện tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Sóc Trăng từ ngày 01/02/2021 đến ngày 02/02/2021 thì xuất viện, các chi phí bà T bị thiệt hại gồm:

- Chi phí tiền thuốc: 3.500.000 đồng. Trong đó, tiền bà thực đóng là 700.000 đồng còn lại do tiền bảo hiểm thanh toán.

- Tiền công lao động của bà T bị mất là 250.000 đồng x 08 ngày (Trong đó 02 ngày nằm viện, 06 ngày dưỡng thương) số tiền 2.000.000 đồng. Tiền chồng bà T là ông Lâm Tấn Phát (làm nghề rửa xe gắn máy tại số 169, đường Triệu Nương, ấp Châu Thành, thị trấn Mỹ Xuyên, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng) nuôi bà T bị mất thu nhập là 400.000 đồng/ngày x 02 ngày với số tiền 800.000 đồng. Tổng số tiền thu nhập của bà Đào Thị T và người nuôi bệnh là 2.800.000 đồng.

- Tiền xe đi lại 02 ngày là 400.000 đồng.

- Tiền bù đắp tổn thất về tinh thần bà T bị thiệt hại là 03 tháng lương cơ bản với số tiền 4.470.000 đồng.

Tổng số tiền các khoản bà Đào Thị T yêu cầu bà D bồi thường là 10.970.000 đồng.

Ngày 07/6/2021, Công an huyện Mỹ Xuyên ra quyết định không khởi tố vụ án hình sự, hành vi không cấu thành tội phạm, nhưng giữa bà Đào Thị T và bà Nguyễn Thị D không thể thỏa thuận được phân trách nhiệm dân sự.

Nay bà Đào Thị T yêu cầu Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên giải quyết buộc bà D công khai xin lỗi bà T và bà D có trách nhiệm bồi thường cho bà T số tiền 10.970.000 đồng.

Bị đơn bà Nguyễn Thị D tại biên bản hòa giải ngày 07/3/2022 tại phiên tòa trình bày:

Ngày 31 tháng 01 năm 2021, bà D đứng trước sân nhà bà D, thì bà T đang cầm vôi tưới cây trước nhà bà T nhưng bà T cố tình bắn nước ướt đồ của bà D trưng bày phía trước vì nhà bà bán trang trí nội thất nên phải trưng ra trước nhưng phía bên sân của nhà bà D chứ không có qua nhà bà T. Bà D có nhắc nhở bà T đừng có phun nước như vậy làm ướt đồ phía bên gia đình của bà như vậy sẽ bị hư đồ nhưng bà T không ngưng lại việc bắn nước tưới nên lúc này hai bên có cự cãi cùng nhau thì bà T thách thức bà D đánh nhau. Khi bà D đi qua nhà bà thì bà T bắn nước vào mặt bà D nên bà D mới nhào đến bà T để lấy vôi nước thì vô tình vấp ngã đè lên người bà T chứ bà D không cố tình đánh bà T lúc đó bà T mặc quần ngắn áo ngắn tay nên khi ngã xuống sân xi măng thì bị trầy xước. Khi đó, anh chồng bà D là ông Nguyễn Văn Sơn can ngăn. Còn bà T thì được ông Lâm Tấn Vũ và bà Hứa Thị Hoàng Oanh là em chồng bà T can ngăn. Lúc đó bà Nguyễn Thị D đi về nhà luôn, bà D thấy bà T không có thương tích gì hết và cũng không thấy bà T có đi nằm viện.

Sau đó, Công an có mời bà D lên làm việc và phạt hành chính với số tiền 2.500.000 đồng về việc gây rối trật tự.

Nay đối với yêu cầu khởi kiện của bà T thì bà D không đồng ý bà chỉ đồng ý bồi thường tiền thuốc của bà T theo quy định.

Tại phiên tòa hôm nay Kiểm sát viên trình bày: Trong quá trình thụ lý và tại phiên tòa hôm nay Hội đồng xét xử, thư ký đã tuân theo đúng các quy định của BLTTDS. Tuy nhiên, Thẩm phán còn vi phạm về thời hạn đưa vụ án ra xét xử. Đối với các đương sự đã chấp hành và thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Về nội dung vụ án Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, buộc bị đơn trả cho nguyên đơn tiền chi phí điều trị, tiền công lao động người nuôi bệnh, tiền tổn thất tinh thần, tiền xe tổng số tiền là 2.992.588 đồng, đối với phần công khai xin lỗi do pháp luật không có quy định nên đối với yêu cầu của nguyên đơn không được chấp nhận. Về án phí các đương sự phải chịu theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về nội dung vụ án: Vào ngày 31/01/2021 giữa bà D và bà T có xảy ra cự cãi dẫn đến bà D và bà T có xô xát cùng nhau, làm cho bà T bị trầy xước trên cơ thể, dẫn đến bà T đi nằm viện tại bệnh viện đa khoa Sóc Trăng điều trị vết thương từ ngày 01/02/2021 đến ngày 02/02/2021 thì xuất viện. Theo kết quả giám định pháp y số 206/TgT-PY ngày 21 tháng 6 năm 2021 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Sóc Trăng kết luận tổng thương tích của bà Đào Thị T là 02%. Cơ quan điều tra Công an huyện Mỹ Xuyên đã ban hành quyết định không khởi tố vụ án hình sự số 18/QĐ-ĐTTH ngày 06/7/2021. Nay bà T yêu cầu bà D bồi thường các khoản chi phí điều trị, tiền công lao động người bệnh và người nuôi bệnh, tiền xe đến bệnh viện, tiền tổn thất tinh thần tổng cộng các khoản là 10.970.000 đồng.

[2] Xét thấy, bà Đào Thị T và bà Nguyễn Thị D có xảy ra xô xát cùng nhau dẫn đến bà T phải đi nằm viện do bị nê chằm phải, nê bầm cánh tay trái, cẳng tay trái, xây xát da kẽ ngón I,II bàn tay phải, xây xát da ngón IV,V mặt sau ngón tay trái, xây xát da mặt trước gối trái, phải. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe 02% theo giấy chứng thương số 206/TgT-PY ngày 21/6/2021 đồng thời tại biên bản ghi lời khai ngày 21/5/2021 tại Công an huyện Mỹ Xuyên bà D cũng thừa nhận là có dùng tay câu vật với bà T để lấy cái vôi nước bà T đang cầm xịt nước vào mặt bà dẫn đến bà T té ngã xuống. Do đó, có căn cứ xác định thương tích của bà Đào Thị T là do bà D gây nên. Nên bà T yêu cầu bồi thường các khoản tiền thuốc, tiền thu nhập thực tế của người nuôi bệnh, tiền tổn thất tinh thần là có căn cứ phù hợp với các quy định tại Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015 nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Tuy nhiên, về mức bồi thường bà T yêu cầu tổng cộng các khoản là 10.970.000 đồng là chưa phù hợp, Hội đồng xét xử chỉ chấp nhận những

hóa đơn chứng từ hợp lý khi bà T nằm viện, tiền công lao động, tiền tổn thất tinh thần cụ thể như sau:

- Tiền chi phí điều trị chỉ chấp nhận các toa vé do bà T cung cấp từ ngày 01/2/2021 đến ngày 02/02/2021 tổng cộng là 702.588 đồng. Đối với khoản tiền chênh lệch bà T cho rằng được bảo hiểm thanh toán, thực tế bà T không thiệt hại khoản tiền này nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

- Đối với số tiền ngày công lao động của người nuôi bệnh bà T yêu cầu mỗi ngày là 400.000 đồng là có căn cứ. Tuy nhiên số tiền bà T yêu cầu là cao so với quy định và thực tế tại địa phương. Do đó Hội đồng xét xử chấp nhận số tiền là 300.000 đồng/ngày x 02 ngày với số tiền là 600.000 đồng.

- Đối với tiền xe bà T yêu cầu là 200.000 đồng/02 ngày số tiền này Hội đồng xét xử chấp nhận chuyển bà T đi nằm viện và chuyển về là 200.000 đồng.

- Đối với khoản tiền tổn thất tinh thần do bà T yêu cầu là 3 tháng lương, theo kết luận pháp y tỉnh Sóc Trăng kết luận bà T bị thương tích 02% đối chiếu với quy định Hội đồng xét xử chấp nhận đối với khoản này là 01 tháng lương tối thiểu tương đương số tiền là 1.490.000 đồng.

- Đối với tiền công lao động bà T yêu cầu 08 ngày mỗi ngày 250.000 đồng với số tiền là 2.000.000 đồng, thực tế bà T đang công tại bệnh viện 30/4 tại phiên tòa bà T trình bày cơ quan vẫn trả lương cho bà như vậy thực tế bà T không có mất thu nhập nên đối với khoản yêu cầu này HĐXX không chấp nhận.

Như vậy tổng cộng các khoản buộc bà Nguyễn Thị D có trách nhiệm bồi thường cho bà Đào Thị T số tiền là 2.992.588 đồng.

[3] Đối với yêu cầu xin lỗi công khai nhận thấy vấn đề này pháp luật không quy định nên yêu cầu của bà T không có căn cứ nên HĐXX không chấp nhận.

[4] Lời đề nghị của kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn bà Nguyễn Thị D phải chịu án phí theo quy định tại Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015 và Pháp lệnh số 10/2009/UBTVQH12 ngày 27/02/2009 về án phí, lệ phí Tòa án; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39; khoản 1 Điều 147; Điều 271; Điều 273 và khoản 1 Điều 280 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Áp dụng Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Đào Thị T.

2. Buộc Nguyễn Thị D bồi thường cho bà Đào Thị T tiền chi phí điều trị là 702.588 đồng; tiền ngày công lao động 600.000 đồng; tiền xe là 200.000 đồng và tiền tổn thất tinh thần là 1.490.000 đồng. Tổng cộng là 2.992.588 đồng (Hai triệu chín trăm chín mươi hai ngàn năm trăm tám mươi tám đồng).

3. Khi bản án có hiệu lực pháp luật và bà Đào Thị T có đơn yêu cầu thi hành án mà Nguyễn Thị D không thanh toán số tiền nêu trên cho bà T thì bà D còn phải chịu thêm lãi chậm trả theo quy định tại Điều 468 trên số tiền phải thi hành án tương ứng với thời gian chậm thanh toán tại thời điểm thi hành án.

4. Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị D phải nộp là 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng). Nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Các đương sự được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Sóc Trăng giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên;
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Chi cục T.H.A dân sự huyện Mỹ Xuyên;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Nhiệm

